

User guide	UK	▶	2
Bedienungsanleitung	DE	▶	11
Guide de l'utilisateur	FR	▶	20
Manual del usuario	ES	▶	29

English – GN 6210 user guide

This user guide provides you with information on setting up, using and maintaining your GN 6210.

Contents



1. Turning headset on and off	3
2. Use with desktop telephones	3
2.1 Tips for connecting cord	
2.2 Pairing headset with base	
2.3 Headset <--> handset switching while on a call	
2.4 Operation with your GN 1000 RHL (accessory)	
3. Use with Mobile phones	5
3.1 Setting up and using the GN 6210 with your mobile phone	
3.2 Making voice-activated calls	
3.3 Headset <--> mobile phone switching while on a call	
4. Audio and visual indicators	7
5. Troubleshooting	8
6. Cleaning, safety and maintenance	9

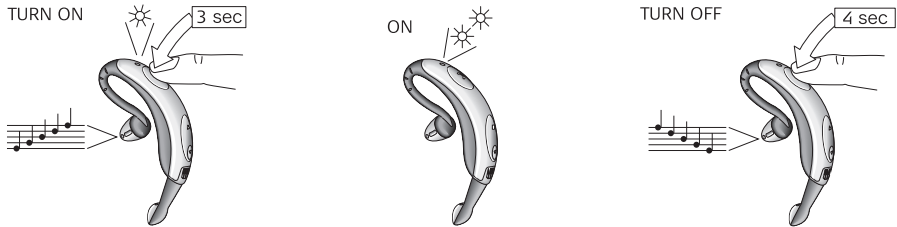
Product information

Congratulations on purchasing the GN 6210. The GN 6210 is a wireless headset solution, made up of a cordless headset and a base unit that is connected to both your desk telephone and you mobile phone. The GN 6210 gives you full mobility, hands-free convenience and superior sound quality for your telephone conversations.

This booklet provides you with additional information and instructions.

1. Turning headset on and off

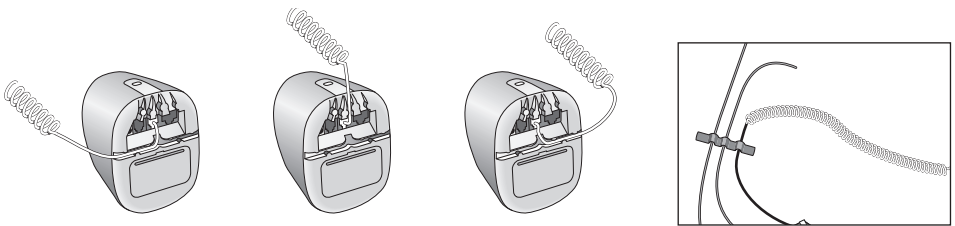
	What you do	What you hear	What you see
Turning headset ON	Press and hold  for 3 seconds until you see a burst of flashes on the blue indicator light, then release	Ascending (low-to-high) tones	The blue indicator light will flash while the power is on (see Status indicators page 8)
Turning headset OFF	Press and hold  for 4 seconds until you see a burst of flashes on the blue indicator light, then release	Descending (high-to-low) tones	The blue indicator light will stop flashing



2. Use with desktop telephone

2.1 Tips for connecting cords

For your convenience, you may feed the telephone handset cord through the base's right or left Cord Slot, depending on the positioning of your telephone.



Use the Cord Management Strips to fasten and organise the cords.


Note: If you connect the Telephone Connection Cord to your telephone's headset socket instead of the handset socket, this will enable the telephone's line button. You can now answer and end calls by pressing the line button instead of using the handset. The headset can remain connected to the telephone.

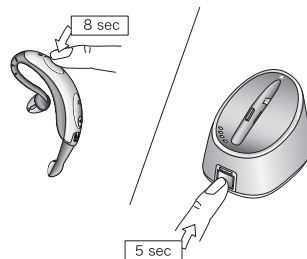
2.2 Pairing headset with base

The headset and the base in their original product box have been factory-paired to ensure instant functioning of your GN 6210. You do not need to pair these two devices, and you may now proceed to the Clear dial tone adjustment section.

If original pairing is lost (by resetting the base, changing your headset or changing your base), you will have to pair your headset to the base again:

1. Ensure your headset is turned off.



2. Press and hold down the  on the headset until you see a solid blue light.
3. Press and hold down the Multifunction button on the base until the pairing indicator has a solid blue light.



Note: Ensure that the headset and base are within 1m/3ft of each other. Successful pairing will be indicated by 10 rapid flashes of both the headset indicator and the pairing indicator on the base unit. Two single tones will also be heard in the headset.

Verify pairing


To verify pairing, create an audio link between the headset and base by completing the following:

1. Press shortly the on either the headset  or the base's Multifunction button.
2. An audible tone will be heard, and the Headset Indicator and Online Indicator will flash frequently.
3. To end the audio link, press shortly the on either the headset  or the base's Multifunction button.

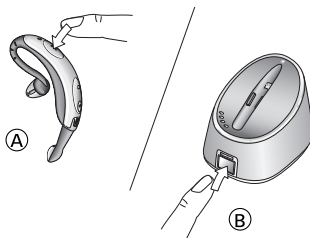
Note: You may verify pairing at any point except during telephone conversations.

2.3 Headset <--> handset switching (while on a call)



To switch from using the headset to the handset during a call:

1. Terminate the link between the headset and the base by pressing the shortly on the headset  (A) or the base's Multifunction button (B).
2. The call is now automatically transferred from the headset to the handset, and can be continued in the handset.
3. To end the call, lower the telephone's handset.

On telephones equipped with a line button, press the line button if you have set up your GN 6210 for this.



To switch from using the headset to the handset during a call:


1. Press shortly either the headset  (A) or the base's Multifunction button (B). The connection between the headset and the base will be established shortly.
2. The call is now automatically transferred from the handset to the headset, and can be continued in the headset.
3. To end the call, press shortly on either the headset  or the base's Multifunction button.
4. To end the call, lower the telephone's handset. On telephones equipped with a line button, press the line button to end the call (if you have set up your GN 6210 for this).

2.4 Operating GN 6210 with GN 1000 RHL (accessory)



Please refer to the GN 1000 RHL user guide for directions on how to set up GN 1000. If you have lost the user guide, please visit www.gnnetcom.com, where all user guides are available.

Make sure that the headset is turned on.

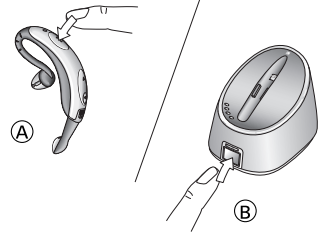
Making calls:

1. Press shortly on either the headset  (A) or the base's Multifunction button (B). A connection will be established shortly.
2. The GN 1000 RHL will be activated and your telephone's handset will be lifted.
3. Dial the desired number when the dial tone is heard. The Headset Indicator and the base's On-line Indicator will flash rapidly for the duration of the call.



Answering calls:

1. A beep in your headset and the phone's usual ringing tone will indicate an incoming call.
2. Press shortly on either the headset  (A) or the base's Multifunction button  (B).
3. The GN 1000 RHL will lift the telephone's handset and you are now connected to your caller.

The Headset Indicator and the On-line Indicator will flash frequently for the duration of the call.





Ending calls:




1. Press shortly on either the headset  (A) or the base's Multifunction button  (B). The GN 1000 RHL will lower the telephone's handset and your call is now terminated.

Headset <--> handset switching (while on a call)

To switch from using the headset to using the handset during a call:

1. Pick up the telephone's handset from the GN 1000 RHL's lifter arm.
2. Press shortly on the headset  (A) or the base's Multifunction button  (B) and the call is transferred and can be continued via the handset.
3. To end the call, hang up the telephone handset.

To switch from using the handset to using the headset during a call:

1. Press shortly on either the headset  (A) or the base's Multifunction button  (B). The connection will be established shortly.
 2. When the GN 1000 RHL is activated, place the handset on the lifter arm.
 3. To end the call, press shortly on either the headset  or the base's Multifunction button.
- You may continue wearing the headset, or place it in the base for recharging.

3. Use with Mobile phones

3.1 Setting up and using the GN 6210 with your mobile phone

Your GN 6210 is compatible for use with most Bluetooth[®] mobile phones. Before setting up (pairing) your GN 6210 to your specific mobile phone, you will need to:

- Determine if you should set up according to the headset or the hands-free profile.
- Prepare your mobile phone for Bluetooth device discovery.

Setting up according to headset or hands-free profile

Mobile phones work with your GN 6210 using either their headset or hands-free profiles. Before setting up or using your mobile phone with your GN 6210, you must determine which one of your mobile phone's profiles works best with your headset.

Instructions for setting up your headset with the two profiles vary slightly. These instructions can be found from Section 5 of the GN 6210 Quick Set Up guide.

The following mobile phones models use the headset profile to work with the GN 6210:

- Sony Ericsson models
- Nokia 6310, 6310i, 7600 and 5650
- Siemens S55

The following mobile phones models use the hands-free profile to work with the GN 6210:

- Newer Nokia models

- Motorola models
- Newer Siemens models

Note: There are many other models of Bluetooth mobile phone on the market. If you have another model not mentioned above, consult your mobile phone's user guide or www.gnnetcom.com/gn6210/support to see which profile your mobile phone uses to work with the GN 6210. Trying your GN 6210 with both of your mobile phone's profiles will also help you determine which profile gives you the optimum functionality.


Preparing your mobile phone for Bluetooth device discovery

When you have determined which of the two profiles you should set up with, put your mobile phone into Bluetooth device discovery mode. You may then begin the pairing instructions described in Section 5 of your Quick Set Up guide. During the pairing process, your GN 6210 will signal the mobile phone and complete pairing when it is in this mode.

Consult your mobile phone's user guide for full details on selecting the Bluetooth device discovery mode and utilising a headset with your mobile phone. You may also visit www.gnnetcom.com/gn6210/support/ for more information.

Tip: Test that your mobile phone works optimally after completing pairing.

Special call answer instructions: for Sony Ericsson & Siemens mobile phones.

With all Sony Ericsson mobile phones and the Siemens S55 mobile phone, these alternative call answer instructions may be followed: When the mobile is ringing, wait for an audible tone in the headset and press shortly the  on the headset to answer. You are now connected to your caller.


With all Sony Ericsson mobile phones, outgoing calls will automatically be placed in your headset. This is not the case with Siemens S55.

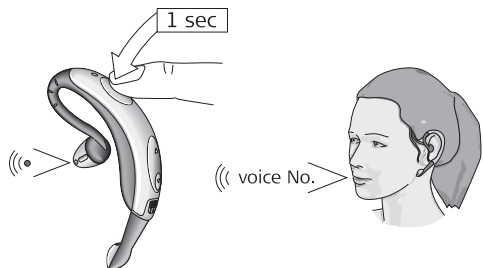
Note: Some mobile phones require a change in advanced settings in order to perform optimally. Consult your mobile phone's user guide.

3.2 Making voice-activated calls:

Note: Your mobile phone must have voice-activation functionality, and it must be activated before making voice-activated calls. Consult your mobile phone's user guide for full details.


To make a voice-activated call:


1. Place the headset on the ear.
2. Press  on the headset for 1 second until you hear a double beep. The mobile phone will go into voice command mode, and an audible tone will be heard indicating that the headset is expecting a voice command.
3. Give the desired voice command (according to mobile phone's instructions). Your call will be established, and the headset indicator will flash frequently for the duration of the call.




3.3 Headset <--> mobile phone switching while on a call

To switch from using the mobile phone to the headset during a call:

1. Press the  on the headset until a double beep is heard.
2. Continue the call on your headset.

3. To end the call, press shortly the  on the headset.
Consult your mobile phone's user guide for alternative ways of switching a call to your headset using the mobile phone's key pad.

To switch from using the headset to the mobile phone during a call:

1. Transfer the call by pressing  on your headset for 4 seconds until you hear a series of high to low tones.
2. Wait for instructions in the phone's display and then re-activate the call by pressing the Yes/Call button on the mobile phone.
3. Continue the call on the handset.
4. To hang up, press the No/End button on the mobile phone.

Note: The headset remains on and is ready for new calls.

Low Battery indications in the headset

When using a mobile:

1. You will hear warning beeps approximately 5 minutes before the battery runs empty.
2. If you have continued your call and the headset switches off, the call can be re-activated on the Yes/Call button on the mobile phone (follow instruction in the mobile phone's display).

Using a desk phone:

1. You will hear warning beeps approximately 5 minutes before the battery runs empty.
2. If you have continued your call and the headset switches off, the base will hold the call for 20 seconds and then transfer it to the telephone's handset.

If you are close to the base, you may press its Multifunction button and transfer the call to the handset immediately.

4. Audio and visual indicators

The GN 6210's headset and base have audio and visual indicators, which represent various actions and aspects associated with setting up and operating the product. Familiarise yourself with these indicators to fully benefit from your GN 6210.

The headset's audio indicators:

Headset action	Audio indication
Volume Limit	Repeated single high tone when min. or max. limits achieved (when button is pressed)
Low Battery Tone	Two rapid high tones repeated every 20 seconds
Out of Range	No audio indications; gradual deterioration of audio quality
Incoming Call from Mobile	Ring tone A
Incoming Call from desk phone	Ring tone B (only when using hook switch)
Pairing Confirmation	
– with base	2 single tones
– with mobile	1 single tone
Establish Audio Link	Series of tones, low to high
Initiate Voice Dial	Double tone
Voice Tag not Recognised	Dual high-low tone
End Call/Audio Link Closed	Series of tones, high to low
Power ON/OFF	Low to high/high to low tone

The headset's visual indicators

Headset mode

Power Off
Charging in Process
Charging Complete
Pairing Mode
Pairing Successful
Audio Link (on a call)
Headset ON
Headset ON and in range of the base
Headset turn on/off
Test link established

Headset indicator

OFF (no charger)
ON (charger plugged in, or headset placed in base)
OFF (charger plugged in, or headset placed in base)
ON (no charger)
Series of 10 rapid flashes
Frequent flashes
Continuous single flash (slow)
Continuous double flashes (slow)
5 flashes (fast)
Frequent flashes

The base's visual indicators:

Base's on-line indicator

On-line with a call

On-line indicator

Flashes

Base's pairing indicator

Pairing Mode
Pairing Successful
Base reset Successful

Pairing indicator

ON (solid blue light)
Series of 10 rapid flashes
Lights for two seconds

Base's battery indicator

Battery indication

Battery indicator

Number of lit indicators indicates level of charge
1 lit indicator = 25% charged
2 lit indicators = 50% charged
3 lit indicators = 75% charged
4 lit indicators = 100% charged

ALL base's indicators

Power is turned ON

All indicators

Light up for 3 seconds.

5. Troubleshooting

I've set up my GN 6210, but I still don't hear a dial tone?


There are several possible reasons why you do not hear a dial tone. Check that:

- The various cords are correctly set up and inserted. See section 2 in the quick set-up guide for setting up and connecting cords instructions.
- The clear dial tone adjustment (using the Clear Dial Tone Adjustment Switch at the bottom of the base) is correct. See Section 4.5 in the quick set-up guide for information on clear dial tone adjustment.
- The power supply is correctly hooked to the base.
- You have not unplugged your desk telephone's telephone line.

Why don't I get sound in my headset when using my mobile phone?

1. Verify that you're your headset is switched on.
2. Verify that you have paired the headset with your mobile phone
3. Consult section 3.2 in the quick set-up guide for operating details


Why don't I get sound in my headset when using my desk phone?

1. Verify that you're your headset is switched on.
2. Verify that the base is connected correctly to the phone and that the power is on.
3. Verify that the link between the base and the headset by pressing  briefly. When the link is established, the online indicator on the base will light up. Consult section 3.1, alternatively 4.7 and 4.8, in the quick set-up guide for details.

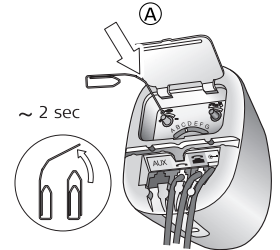
Resetting the base

You may reset the base to remove pairing settings.

To reset the base, complete the following:

1. Open the compartment cover on the bottom of the base and locate the Reset Hole.
2. Press the Reset button in the hole on the base for 2 seconds with a pointed object (such as an unfolded paperclip) .

When the base is reset, the base indicator lights for 2 seconds.



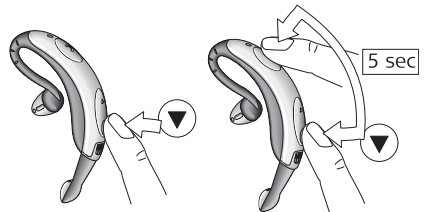
Note: If you reset the base you will have to pair your headset to the base again. See the quick guide for pairing instructions. If you do not re-pair, but put the headset back in the base for charging, the charging indicators will flash slowly to remind you of the missing pairing.

Resetting the headset

You may reset the headset in two ways.

To reset the headset using your base unit:

1. Place the headset into the base unit.
2. Leave the headset in the Charging Cradle for about 5 seconds, then remove the headset.
3. The headset is now reset and ready for use.




To reset the headset without using your base unit:

1. Press and hold the Volume Down on the Volume button Up/Down.
2. With the Volume Down button pressed, press the Multifunction button at the same time for 5 seconds.
Your headset is now reset and will remain on.

Note: Your headset will not lose its pairing with neither the base unit nor your mobile phone.

To reset the headset from all its pairings:

1. With the headset switched on, press and hold  for more than 30 seconds.

Note: You will need to pair your headset with the base again before use with the desk phone. See page 4 in this user guide.

6. Cleaning, safety and maintenance

Clean the headset by wiping with a slightly damp cloth. Dampen the cloth with only water and a little washing-up liquid if needed. Avoid getting moisture into any button sockets or other openings. The base and cords may be dry dusted as required.

Do not immerse the GN 6210 in water. The plastic bags the GN 6210 and its parts are wrapped in are not toys for children. The bags themselves or the many small parts they contain may cause choking if ingested.

Only authorised dealers or service centres may open the product. If any parts of your GN 6210 require replacement for any reason, including normal wear and tear or breakage, contact your dealer.

Dispose of the product and battery according to local standards and regulations. The battery is guaranteed for 2 years.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth Inc. and any use of such marks by GN Netcom is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Deutsch – GN 6210 Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen zur Einrichtung, Benutzung und Pflege Ihres GN 6210.

Inhalt

1. Headset ein- und ausschalten	12
2. Verwendung mit Desktop-Telefonen	12
2.1 Tipps für das Anschließen des Kabels	
2.2 Geräteabgleich	
2.3 Zwischen Headset und Handapparat umschalten (während eines Anrufs)	
2.4 Den (optionalen) GN 1000 Fernabnehmer bedienen	
3. Verwendung mit Mobiltelefonen	14
3.1 Geräteabgleich von Mobiltelefonen	
3.2 Sprachgesteuerte Anrufe	
3.3 Zwischen Headset und Mobiltelefon umschalten (während eines Anrufs)	
4. Akustische und optische Signale	16
5. Fehlersuche	17
6. Reinigung, Sicherheit und Wartung	19

Produktinformationen

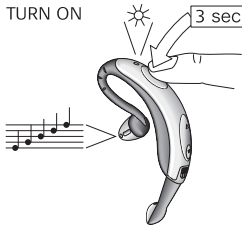
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des GN 6210. Das GN 6210 ist eine drahtlose Headset-Lösung, die aus einem schnurlosen Headset und einer Basisstation besteht, die an Ihr Tischtelefon und an Ihr Mobiltelefon angeschlossen wird. Das GN 6210 ermöglicht Ihnen uneingeschränkte Mobilität, Flexibilität durch eine Freisprecheinrichtung sowie hervorragende Klangqualität bei Ihren Telefongesprächen.

Dieses Heft liefert Ihnen Zusatzinformationen und Hinweise.

1. Headset ein- und ausschalten

	Was Sie tun	Was Sie hören	Was Sie sehen
Headset einschalten	Halten Sie 3s lang gedrückt, bis die blaue Anzeige mehrmals schnell blinkt. Lassen Sie die Taste dann los	Aufsteigende Töne (von tief zu hoch)	Die blaue Anzeige blinkt wenn das Headset eingeschaltet ist (siehe Seite 17 Status-Indikator-Tabelle)
Headset ausschalten	Halten Sie 4s lang gedrückt, bis die blaue Anzeige mehrmals schnell blinkt. Lassen Sie die Taste dann los	Abfallende Töne (von hoch zu tief)	Die blaue Anzeige hört auf zu blinken

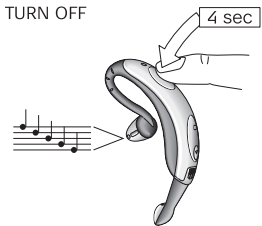
TURN ON



ON



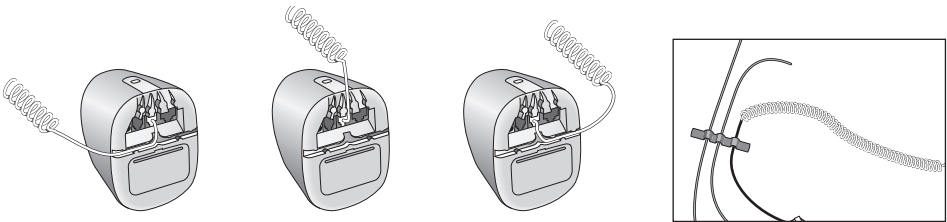
TURN OFF



2. Verwendung mit einem Desktop-Telefon

2.1 Tipps für das Anschließen von Kabeln

Für mehr Ordnung auf dem Schreibtisch können Sie das Kabel des Handapparats durch den linken bzw. rechten Kabelschlitz der Basisstation führen, je nachdem, wo sich Ihr Tischtelefon befindet.




Befestigen und ordnen Sie die Kabel mit den Kabelbefestigungsstreifen.

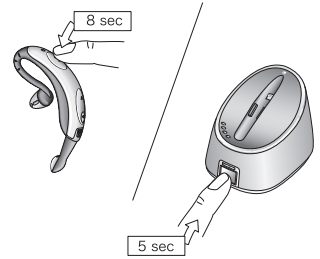
Hinweis: Wenn Sie das Telefonanschlusskabel in die Telefon-Headsetbuchse (falls vorhanden) statt in die Handapparatbuchse stecken, wird die Line-Taste des Telefons aktiviert. Sie können nun Anrufe entgegennehmen und beenden, indem Sie die Line-Taste drücken statt den Handapparat zu benutzen. Der Hörer kann weiter am Telefon angeschlossen bleiben.

2.2 Geräteabgleich von Headset mit Basisstation

Das Headset und die Basisstation in der Originalverpackung sind ab Werk aufeinander abgeglichen, um die richtige Funktion Ihres GN 6210 sicherzustellen. Sie müssen diese beiden Geräte also nicht abgleichen und können nun zum Abschnitt Klares Freizeichen einstellen übergehen.

Wenn die Voreinstellungen dieses Geräteabgleichs verloren gehen (durch einen Reset der Basisstation oder beim Wechsel von Headset bzw. Basisstation), müssen Sie Ihr Headset erneut mit der Basisstation abgleichen:



1. Vergewissern Sie sich, dass das Headset abgeschaltet ist.
2. Halten Sie die Taste  am Headset gedrückt, bis die blaue Anzeige stetig leuchtet.
3. Halten Sie die Multifunktionstaste an der Basisstation gedrückt, bis die Abgleichanzeige stetig blau leuchtet.



Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen Headset und Basisstation maximal einen Meter beträgt. Bei einem erfolgreichen Geräteabgleich blinken sowohl die Headset- als auch die Abgleichanzeige an der Basisstation zehnmal schnell. Das Headset gibt außerdem zwei einzelne Töne ab.

Geräteabgleich überprüfen


Um den Geräteabgleich zu überprüfen, stellen Sie folgendermaßen eine akustische Verbindung zwischen Headset und Basisstation her:

1. Drücken Sie kurz die Multifunktionstaste  entweder am Headset oder an der Basisstation.
2. Es ertönt ein akustisches Signal und die Headset- sowie die Onlineanzeige blinken rasch.
3. Um das akustische Signal zu beenden, drücken Sie kurz die Multifunktionstaste  entweder am Headset oder an der Basisstation.

Hinweis: Sie können den Geräteabgleich jederzeit überprüfen. Nur während Telefonaten ist dies nicht möglich.



2.3 Zwischen Headset und Handapparat umschalten (während eines Anrufs)

Während eines Anrufs vom Headset auf den Handapparat umschalten:

1. Beenden Sie die Verbindung zwischen Headset und Basisstation, indem Sie kurz die Multifunktionstaste  am Headset (A) oder an der Basisstation (B) drücken.
2. Der Anruf wird automatisch vom Headset an den Handapparat übergeben und kann mit dem Handapparat fortgesetzt werden.
3. Um den Anruf zu beenden, legen Sie den Hörer auf.

Sie können auch die Line-Taste drücken, falls Ihr GN 6210 entsprechend eingerichtet ist.

Während eines Anrufs vom Handapparat auf das Headset umschalten:


1. Drücken Sie kurz die Multifunktionstaste entweder am Headset  (A) oder an der Basisstation (B). Die Verbindung zwischen dem Headset und der Basisstation wird dann hergestellt.
2. Der Anruf wird automatisch vom Handapparat an das Headset übergeben und kann mit dem Headset fortgesetzt werden.
3. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie kurz die Multifunktionstaste  entweder am Headset oder an der Basisstation.
4. Um den Anruf zu beenden, legen Sie den Handapparat auf. Falls Ihr Telefon damit ausgestattet ist, drücken Sie die Line-Taste, um den Anruf zu beenden (falls Ihr GN 6210 entsprechend eingerichtet ist).

2.4 Das GN 6210 mit dem (optionalen) GN 1000 Fernabnehmer bedienen

Anweisungen zum Einrichten des GN 1000 entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des GN 1000 Fernabnehmers. Falls Sie die Bedienungsanleitung verlegt haben, gehen Sie zu www.gnnetcom.com. Dort finden Sie alle Bedienungsanleitungen.


Vergewissern Sie sich, dass das Headset eingeschaltet ist.

Anrufen:

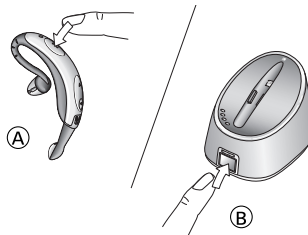
1. Drücken Sie kurz die Multifunktionstaste entweder am Headset  (A) oder an der Basisstation (B). Die Verbindung wird dann hergestellt.

2. Der GN 1000 Fernabnehmer wird aktiviert und der Handapparat Ihres Telefons abgehoben.
3. Wenn Sie das Freizeichen hören, wählen Sie die gewünschte Nummer. Während des Telefonats blinken die Headsetanzeige und die Onlineanzeige der Basisstation in rascher Folge.


Anrufe annehmen:

1. Ein akustisches Signal in Ihrem Headset und das Klingeln Ihres Mobiltelefons zeigt einen eingehenden Anruf an.
2. Drücken Sie kurz die Multifunktionsstaste entweder am Headset  (A) oder an der Basisstation (B).
3. Der GN 1000 Fernabnehmer hebt Ihren Hörer. Sie sind nun mit dem Anrufer verbunden.

Während des Telefonats blinken die Headsetanzeige und die Onlineanzeige in rascher Folge.




Anrufe beenden:



1. Drücken Sie kurz die Multifunktionsstaste entweder am Headset  (A) oder an der Basisstation (B). Der GN 1000 Fernabnehmer senkt den Hörer wieder und der Anruf wird nun beendet.

Zwischen Headset und Handapparat umschalten (während eines Anrufs)

Während eines Anrufs vom Headset auf den Handapparat umschalten:

1. Nehmen Sie den Handapparat des Telefons vom Abnehmerarm des GN 1000 Fernabnehmers.
2. Drücken Sie kurz die Multifunktionsstaste am Headset  (A) oder an der Basisstation (B). Der Anruf wird an den Handapparat übergeben und kann mit diesem fortgesetzt werden.
3. Um den Anruf zu beenden, legen Sie den Handapparat auf.

Während eines Anrufs vom Handapparat auf das Headset umschalten:

1. Drücken Sie kurz die Multifunktionsstaste entweder am Headset  (A) oder an der Basisstation (B). Die Verbindung wird dann hergestellt.
2. Wenn der GN 1000 Fernabnehmer aktiviert ist, legen Sie den Handapparat auf den Abnehmerarm.
3. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie kurz die Multifunktionsstaste  entweder am Headset oder an der Basisstation.

Sie können das Headset weiter aufgesetzt lassen oder zum Laden in die Basisstation stellen.

3 Verwendung mit Mobiltelefonen

3.1 GN 6210 für die Verwendung mit Ihrem Mobiltelefon einrichten

Das GN 6210 lässt sich zusammen mit den meisten Bluetooth®-Mobiltelefonen verwenden. Vor dem Einrichten (Abgleichen) des GN 6210 für Ihr spezifisches Mobiltelefon müssen Sie Folgendes machen:

- Festlegen, ob die Einrichtung entsprechend des Headset-Profiles oder des Freisprech-Profiles erfolgen soll
- Das Mobiltelefon für die Erkennung von Bluetooth-Geräten vorbereiten

Einrichten entsprechend des Headset- oder Freisprech-Profils

Mobile Telefone können entweder über das Headset- oder das Freisprech-Profil zusammen mit dem GN 6210 eingesetzt werden. Bevor Sie Ihr Mobiltelefon für das GN 6210 einrichten oder mit dem GN 6210 verwenden, müssen Sie festlegen, welches Ihrer Mobiltelefonprofile sich am besten für Ihr Headset eignet. Die Anweisungen zum Einrichten des Headsets mit den beiden Profilen können etwas voneinander abweichen. Sie finden die Anweisungen in Abschnitt 5 der GN 6210 Schnellanleitung.

Die folgenden Mobiltelefone nutzen für den Einsatz mit dem GN 6210 das Headset-Profil:

- Sony Ericsson-Modelle
- Nokia 6310, 6310i, 7600 und 5650
- Siemens S55

Die folgenden Mobiltelefone nutzen für den Einsatz mit dem GN 6210 das Freisprech-Profil:

- Neuere Nokia-Modelle
- Motorola-Modelle
- Neuere Siemens-Modelle

Hinweis: Auf dem Markt werden noch viele weitere Bluetooth-Mobiltelefonmodelle angeboten. Sollten Sie ein anderes, hier nicht erwähntes Modell haben, lesen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons nach oder sehen Sie unter www.gnnetcom.com/gn6210/support nach, welches Profil Ihr Mobiltelefon für die Zusammenarbeit mit dem GN 6210 nutzt. Wenn Sie das GN 6210 probeweise mit beiden Mobiltelefon-Profilen einsetzen, können Sie selber feststellen, welches Profil Ihnen optimale Funktionalität bietet.


Das Mobiltelefon für die Erkennung von Bluetooth-Geräten vorbereiten

Nachdem Sie festgelegt haben, welches der beiden Profile Sie für die Einrichtung nutzen sollten, setzen Sie das Mobiltelefon in den Modus Erkennung von Bluetooth-Geräten. Beginnen Sie dann mit den in Abschnitt 5 der Schnellanleitung beschriebenen Abgleichsschritte. Während des Geräteabgleichs signalisiert Ihr GN 6210 das Mobiltelefon und führt den Abgleich aus, wenn es sich in diesem Modus befindet.

Ausführliche Einzelheiten zur Auswahl des Modus Erkennung von Bluetooth-Geräten und zur Nutzung eines Headsets mit Ihrem Mobiltelefon entnehmen Sie der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons. Weitere Informationen finden Sie auch unter www.gnnetcom.com/gn6210/support/.

Tipp: Prüfen Sie, ob Ihr Mobiltelefon nach Beendigung des Geräteabgleichs optimal funktioniert.

Besondere Anweisungen zum Entgegennehmen von Anrufen: für Sony Ericsson- und Siemens-Mobiltelefone

Bei allen Sony Ericsson-Mobiltelefonen und dem Siemens S55-Mobiltelefon können folgende alternative Hinweise zum Entgegennehmen von Anrufen befolgt werden: Wenn das Mobiltelefon läutet, warten Sie, bis ein akustisches Signal im Headset ertönt, und drücken Sie dann kurz  am Headset, um den Anruf anzunehmen. Sie sind dann mit dem Anrufer verbunden.


Bei allen Sony Ericsson-Mobiltelefonen werden ausgehende Anrufe automatisch über das Headset getätigt. Beim Siemens S55 ist das nicht der Fall.

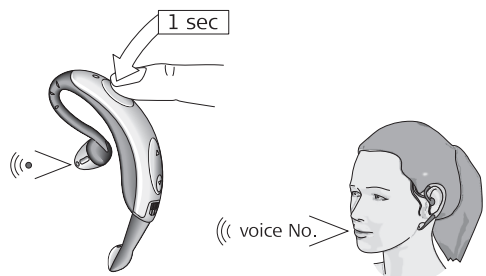
Hinweis: Einige Mobiltelefone müssen in ihren "Einstellungen" umgestellt werden, um optimal zu funktionieren. Lesen Sie in der Bedienungsanleitung des Mobiltelefons nach.

3.2 Sprachgesteuerte Anrufe:

Hinweis: Ihr Mobiltelefon muss mit Sprachwahl ausgestattet sein und Sie müssen die Sprachwahl aktivieren, bevor Sie sprachgesteuerte Anrufe durchführen können. In der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons finden Sie detaillierte Hinweise.

Sprachgesteuerten Anruf tätigen:



1. Setzen Sie das Headset auf.
2. Drücken Sie am Headset 1 Sekunde lang , bis ein doppeltes akustisches Signal ertönt. Das Mobiltelefon wechselt in den Sprachsteuerungsmodus und es ertönt ein akustisches Signal zur Anzeige, dass das Headset einen Sprachbefehl erwartet.
3. Geben Sie den entsprechenden Sprachbefehl (entsprechend den Anweisungen des Mobiltelefons).



Das Gespräch wird hergestellt und die Headsetanzeige blinkt in rascher Folge während des Telefonats.


3.3 Zwischen Headset und Mobiltelefon umschalten (während eines Anrufs)

Während eines Anrufs vom Mobiltelefon auf das Headset umschalten:

1. Drücken Sie am Headset , bis ein doppeltes akustisches Signal ertönt.
2. Setzen Sie den Anruf mit Ihrem Headset fort.
3. Um den Anruf zu beenden, drücken Sie kurz  am Headset.

Andere Möglichkeiten zum Umschalten auf das Headset über die Tastatur des Mobiltelefons sind in der Bedienungsanleitung des Mobiltelefons beschrieben.

Während eines Anrufs vom Headset auf das Mobiltelefon umschalten:

1. Übergeben Sie den Anruf, indem Sie am Headset 4 Sekunden lang  drücken, bis Sie eine Reihe hoher oder tiefer Töne hören.
2. Warten Sie auf Anweisungen im Display des Telefons und stellen Sie das Gespräch dann wieder her, indem Sie am Mobiltelefon die Taste Ja/Anruf drücken.
3. Setzen Sie den Anruf mit dem Handapparat fort.
4. Zum Auflegen drücken Sie am Mobiltelefon die Taste Nein/Beenden.

Hinweis: Das Headset bleibt eingeschaltet und ist bereit, neue Anrufe entgegenzunehmen.

Anzeige Niedriger Akkuladestand im Headset

Bei Verwendung eines Mobiltelefons:

1. Rund 5 Minuten, bevor der Akku völlig leer ist, hören Sie Warntöne.
2. Wenn Sie das Gespräch fortgesetzt haben und das Headset sich ausschaltet, kann das Gespräch mit der Taste Ja/Anruf am Mobiltelefon wiederhergestellt werden. (Befolgen Sie dazu die Hinweise im Display des Mobiltelefons).

Tischtelefon verwenden

1. Rund 5 Minuten, bevor der Akku völlig leer ist, hören Sie Warntöne.
2. Wenn Sie das Gespräch fortgesetzt haben und das Headset sich ausschaltet, hält die Basisstation das Gespräch noch 20 Sekunden lang und übergibt es dann an den Handapparat des Telefons.

Wenn Sie sich in der Nähe der Basisstation befinden, können Sie dort die Multifunktionstaste drücken und das Gespräch sofort an den Handapparat übergeben.

4. Akustische und optische Signale

Headset und Basisstation des GN 6210 geben bei verschiedenen Aktionen sowie im Zusammenhang mit Einrichtung und Bedienung akustische und optische Signale. Machen Sie sich mit diesen Signalen vertraut, um Ihr GN 6210 optimal nutzen zu können.

Akustische Signale des Headsets:

Headsetstatus

Lautstärkegrenzwert

Niedriger Akkuladestand

Bereichsüberschreitung

Eingehender Anruf vom Mobiltelefon

Eingehender Anruf vom Tischtelefon

Abgleichbestätigung

- mit der Basisstation

Akustisches Signal

Wiederholter einzelner hoher Ton, wenn der obere bzw. untere Grenzwert erreicht ist (bei gedrückter Taste)

Zwei schnelle hohe Töne alle 20 Sekunden

Kein akustisches Signal, allmähliche Verschlechterung der Tonqualität

Signalton A

Signalton B (nur bei Fernabnehmer)

zwei einzelne Töne

- mit dem Mobiltelefon	ein einzelner Ton
Audioverbindung herstellen	Tonfolge von tiefen zu hohen Tönen
Sprachwahl aktivieren	Doppelter Ton
Sprachmarke nicht erkannt	Doppelter hoher-tiefer Ton
Anruf/Audioverbindung beendet	Tonfolge von hohen zu tiefen Tönen
Stromversorgung EIN/AUS	Ton von tief zu hoch/hoch zu tief

Optische Signale des Headsets:

Headsetmodus

Stromversorgung aus

Ladevorgang läuft

Ladevorgang beendet

Abgleichmodus

Abgleich erfolgreich

Audioverbindung (bei Anruf)

Headset EIN

Headset EIN und in Reichweite der Basisstation

Testverbindung hergestellt

Headsetanzeige

AUS (kein Ladegerät)

EIN

AUS

EIN (kein Ladegerät)

10 schnelle Blinkanzeigen

Häufiges Blinken

Dauerndes (langsames) Blinken

Dauerndes doppeltes Blinken (langsam)

Häufiges Blinken (schnell)

Optische Signale der Basisstation:

Onlineanzeige der Basisstation

Online bei Anruf

Onlineanzeige

Blinkt

Abgleichanzeige der Basisstation

Abgleichmodus

Abgleich erfolgreich

Reset der Basisstation erfolgreich

Ladeanzeige der Basisstation

Akku-Ladeanzeige

Abgleichanzeige

EIN (stetig blaue Anzeige)

10 schnelle Blinkanzeigen

Zwei Sekunden Leuchtanzeige

Ladeanzeige

Die Zahl der Leuchtanzeigen zeigt den Ladestand

1 Leuchtanzeige = 25% geladen

2 Leuchtanzeigen = 50% geladen

3 Leuchtanzeigen = 75% geladen

4 Leuchtanzeigen = 100% geladen

ALLE Anzeigen der Basisstation

Stromversorgung wird EINGeschaltet

Alle Anzeigen

Kurze Blinkanzeige

5. Fehlersuche

Ich habe mein GN 6210 eingestellt, warum höre ich aber immer noch kein Freizeichen?

Es gibt mehrere Möglichkeiten, warum Sie kein Freizeichen hören. Prüfen Sie, ob:

- die verschiedenen Kabel richtig angeschlossen und eingesteckt sind. Hinweise zur Einrichtung und zum Anschluss der Kabel finden Sie in Abschnitt 2 der Schnellanleitung.
- die Einstellung für ein klares Freizeichen (über den Einstellregler für ein klares Freizeichen unten an der Basisstation) richtig ist. Hinweise zur Einstellung eines klaren Freizeichens finden Sie in Abschnitt 4.5 der Schnellanleitung.
- das Netzteil richtig an der Basisstation angeschlossen ist.

- Sie nicht die Telefonleitung Ihres Tischtelefons herausgezogen haben.

Warum höre ich in meinem Headset nichts, wenn ich mein Mobiltelefon nutze?

1. Überprüfen Sie, ob Ihr Headset angeschaltet ist.
2. Überprüfen Sie, ob Sie Ihr Headset mit Ihrem Mobiltelefon abgeglichen haben.
3. Einzelheiten zum Betrieb können Sie in Abschnitt 3.2 der Schnellanleitung nachlesen.

Warum höre ich in meinem Headset nichts, wenn ich mein Tischtelefon nutze?

1. Überprüfen Sie, ob Ihr Headset angeschaltet ist.
2. Überprüfen Sie, ob die Basisstation korrekt am Telefon angeschlossen ist und dass das Gerät eingeschaltet ist.
3. Vergewissern Sie sich, dass zwischen der Basisstation und dem Headset eine Verbindung besteht, indem Sie kurz die Taste drücken. Wenn die Verbindung hergestellt wurde, leuchtet die Onlineanzeige an der Basisstation auf. Einzelheiten können Sie Abschnitt 3.1 bzw. 4.7 und 4.8 in der Schnellanleitung entnehmen.

Reset der Basisstation

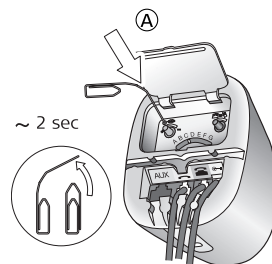
Sie können ggf. einen Reset (Zurücksetzen auf Standardeinstellung) der Basisstation durchführen, um die Geräteabgleicheinstellung zu löschen.

Gehen Sie für einen Reset der Basisstation folgendermaßen

vor:

1. Öffnen Sie die Abdeckung unten an der Basisstation und suchen Sie das Resetloch.
2. Drücken Sie die Resettaste im Loch an der Basisstation zwei Sekunden lang mit einem spitzen Gegenstand (z.B. einer umgebogenen Heftklammer) (A).

Nach dem Reset der Basisstation leuchtet die Basisanzeige zwei Sekunden lang.



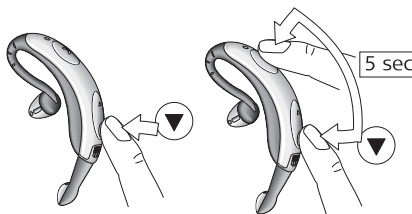
Hinweis: Nach einem Reset der Basisstation müssen Sie Ihr Headset wieder mit der Basisstation abgleichen. Hinweise zum Geräteabgleich finden Sie in der Schnellanleitung. Wenn Sie nicht erneut abgleichen, sondern das Headset zum Laden in die Basisstation legen, blinken die Ladeanzeigen langsam, um Sie an den fehlenden Geräteabgleich zu erinnern.

Reset des Headsets

Für einen Reset des Headsets gibt es zwei Möglichkeiten.

Reset des Headsets mit Hilfe der Basisstation:

1. Stecken Sie das Headset ganz in die Basisstation ein.
2. Lassen Sie das Headset etwa fünf Sekunden im Ladeschacht und nehmen Sie es dann heraus.
3. Der Reset des Headsets ist nun durchgeführt und es ist zum Gebrauch bereit.



Reset des Headsets ohne Verwendung der Basisstation:

1. Halten Sie die Taste zur Verringerung der Lautstärke an der Lautstärkeeinstellungstaste gedrückt.
2. Bei gedrückter Taste zur Verringerung der Lautstärke drücken Sie gleichzeitig 5 Sekunden lang die Multifunktionstaste.

Damit ist der Reset Ihres Headsets beendet. Ihr Headset bleibt eingeschaltet.

Hinweis: Der Geräteabgleich Ihres Headsets bleibt in der Basisstation und Ihrem Mobiltelefon auch bei einem Reset erhalten.

Reset aller Geräteabgleiche des Headsets:

1. Halten Sie  bei eingeschaltetem Headset mindestens 30 Sekunden lang gedrückt.

Hinweis: Vor Verwendung mit dem Tischtelefon müssen Sie Ihr Headset erst erneut mit der Basisstation abgleichen. Siehe Seite 12 in dieser Bedienungsanleitung.

6. Reinigung, Sicherheit und Wartung

Reinigen Sie das Headset bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Falls erforderlich, kann hierzu Wasser verwendet werden, dem etwas Reinigungsmittel zugegeben wurde. Anschlussbuchsen oder andere Öffnungen dürfen nicht mit Wasser in Berührung kommen. Die Basisstation und Kabel können bei Bedarf trocken entstaubt werden.

Tauchen Sie das GN 6210 nicht in Wasser ein. Die Kunststofftüten, in denen das GN 6210 und sein Zubehör verpackt sind, sind kein Kinderspielzeug. Die Tüten und darin enthaltenen Kleinteile können beim Verschlucken zum Ersticken führen.

Nur autorisierte Händler bzw. Servicezentren dürfen das Produkt öffnen. Wenn Teile Ihres GN 6210 aus irgendeinem Grund, wie normalem Verschleiß oder Beschädigung, ausgewechselt werden müssen, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Entsorgen Sie das Produkt und den Akku gemäß den örtlichen Vorschriften. Für den Akku gilt eine Garantie von 2 Jahren.

Der Name Bluetooth® und das Bluetooth Warenzeichen sind Eigentum von Bluetooth Inc und werden von GN Netcom unter Lizenz verwendet. Weitere Marken und Markennamen sind Eigentum der entsprechenden Besitzer.

Français – GN 6210 – Guide de l'utilisateur

Ce guide de l'utilisateur vous explique comment installer, utiliser et entretenir votre GN 6210.

Sommaire



1. Mise en marche et arrêt du micro-casque	21
2. Utilisation avec un téléphone fixe	21
2.1 Conseils d'installation des cordons	
2.2 Couplage	
2.3 Alternner micro-casque et combiné pendant un appel	
2.4 Utilisation avec le GN 1000 RHL (accessoire)	
3. Utilisation avec un téléphone mobile	23
3.1 Couplage d'un téléphone mobil	
3.2 Passer un appel par reconnaissance vocale	
3.3 Alternner mobile et micro-casque pendant un appel	
4. Indicateurs sonores et voyants	26
5. Dépannage	27
6. Nettoyage, sécurité et entretien	28

Présentation du produit

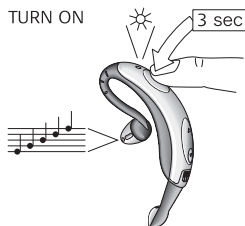
Nous vous remercions d'avoir choisi le GN 6210, une solution mains libres constituée d'un micro-casque sans fil et d'une base que vous pouvez utiliser avec votre téléphone fixe et avec votre mobile. Le GN 6210 vous apporte une totale mobilité, tout le confort de la communication mains libres et une qualité sonore exceptionnelle pour vos conversations téléphoniques.

Vous trouverez dans ce manuel des informations et des instructions complémentaires.

1. Mise en marche et arrêt du micro-casque

	Action	Signal sonore	Signal visuel
Mise en marche micro-casque	Appuyez sur  pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu clignote rapidement puis relâchez	Bips sonores de plus en plus aigus	Le voyant bleu clignote (voir tableau des indicateurs d'état ci-après)
Arrêt micro-casque	Appuyez sur  pendant 4 secondes jusqu'à ce que le voyant bleu clignote rapidement puis relâchez	Bips sonores de plus en plus graves	Le voyant bleu arrête de clignoter

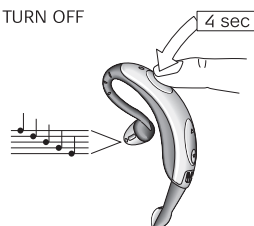
TURN ON



ON



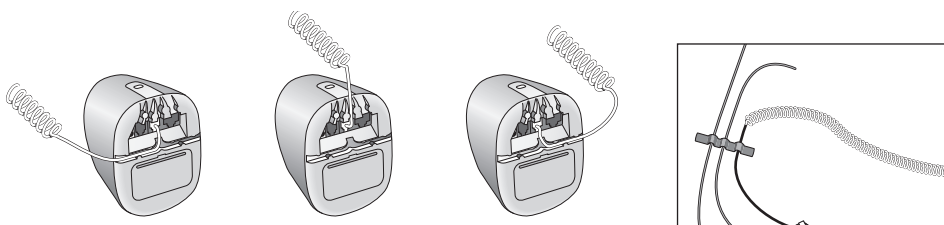
TURN OFF



2. Utilisation avec un téléphone fixe

2.1 Conseils d'installation des cordons

Vous pouvez faire passer le cordon du combiné téléphonique dans la fente située sur la gauche ou sur la droite de la base, selon l'emplacement de votre téléphone fixe.




Utilisez les serre-fils pour positionner et maintenir les cordons.

Note : si vous reliez le cordon de raccordement au téléphone au connecteur "micro-casque" de votre téléphone et non au connecteur "combiné", le bouton de prise de ligne du téléphone sera activé. Vous pourrez alors prendre et interrompre les communications en appuyant sur le bouton de prise de ligne, sans utiliser le combiné. Le combiné peut rester branché sur le téléphone.

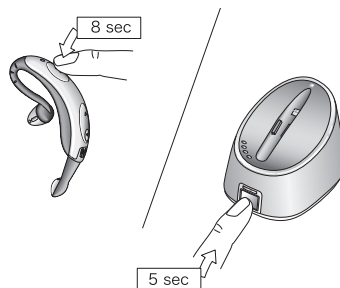
2.2 Couplage du micro-casque à la base

Le micro-casque et la base sont livrés couplés en usine pour vous permettre d'utiliser immédiatement votre GN 6210. Il n'est donc pas nécessaire de coupler les deux dispositifs. Vous pouvez passer directement à la section Réglage de la tonalité.

En cas de perte du couplage d'origine (si vous réinitialisez la base ou changez de micro-casque ou de base), il faudra de nouveau coupler le micro-casque à la base :



1. Vérifiez que votre micro-casque est arrêté.
2. Appuyez sur le bouton  du micro-casque jusqu'à ce qu'un voyant bleu s'allume en continu.
3. Appuyez sur le bouton multifonction de la base jusqu'à ce que le voyant de couplage bleu s'allume en continu.

Note : la distance entre le micro-casque et la base ne doit pas excéder un mètre. Le voyant du micro-casque et le voyant de couplage de la base clignotent rapidement 10 fois pour indiquer que le couplage a été effectué. Vous entendez aussi deux bips sonores dans le micro-casque.



Contrôle du couplage


Pour contrôler le couplage, établissez une liaison audio entre le micro-casque et la base comme indiqué ci-dessous :

1. Appuyez brièvement sur le bouton  du micro-casque ou sur le bouton multifonction de la base.
2. Vous entendez alors un signal sonore, le voyant du micro-casque et le voyant "en-ligne" clignotent rapidement.
3. Pour couper la liaison audio, appuyez brièvement sur le bouton  du micro-casque ou sur le bouton multifonction de la base.

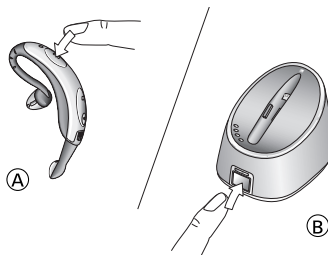
Note : vous pouvez contrôler le couplage à tout moment, sauf pendant les conversations téléphoniques.

2.3 Alternier micro-casque et combiné pendant un appel



Comment passer du micro-casque au combiné pendant un appel :

1. Coupez la liaison entre le micro-casque et la base en appuyant brièvement sur le bouton  (A) du micro-casque ou sur le bouton multifonction de la base (B).
2. L'appel est transféré automatiquement du micro-casque au combiné et peut se poursuivre avec le combiné.
3. Pour terminer la communication, raccrochez le combiné téléphonique.

Si le téléphone possède un bouton de prise de ligne, appuyez sur ce bouton (si votre GN 6210 est paramétré pour cela).



Comment passer du combiné au micro-casque pendant un appel :

1. Appuyez brièvement sur le bouton  (A) du micro-casque ou sur le bouton multifonction de la base (B). La connexion entre le micro-casque et la base s'établit rapidement.
2. L'appel est transféré automatiquement du combiné au micro-casque et peut se poursuivre avec le micro-casque.
3. Pour terminer la communication, appuyez brièvement sur le bouton  du micro-casque ou sur le bouton multifonction de la base.
4. Raccrochez le combiné téléphonique. Si le téléphone possède un bouton de prise de ligne, appuyez sur ce bouton pour terminer la communication (si votre GN 6210 est paramétré pour cela).

2.4 Utilisation du GN 6210 avec le GN 1000 RHL (accessoire)

Vous trouverez les instructions d'installation du GN 1000 RHL dans son guide de l'utilisateur. Si vous avez égaré ce guide, consultez le site www.gnetcom.com, où vous retrouverez l'ensemble des guides disponibles.

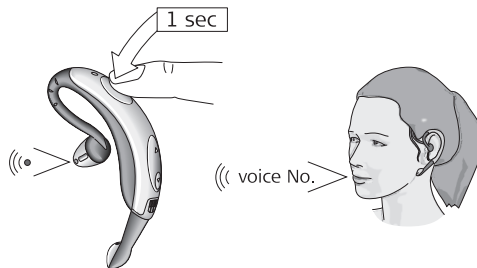
Vérifiez que le micro-casque est allumé.

Passer un appel

1. Appuyez brièvement sur le bouton **(A)** du micro-casque ou sur le bouton multifonction de la base **(B)**. La connexion s'établit rapidement.
2. Le GN 1000 RHL est alors activé et décroche votre combiné téléphonique.
3. Composez le numéro souhaité lorsque vous entendez la tonalité. Le voyant du micro-casque et le voyant "en ligne" de la base clignotent rapidement pendant toute la durée de l'appel.

Répondre à un appel

1. A l'arrivée d'un appel entrant, le micro-casque émet un bip sonore et votre téléphone sonne normalement.
2. Appuyez brièvement sur le bouton **(A)** du micro-casque ou sur le bouton multifonction de la base **(B)**.
3. Le GN 1000 RHL décroche le combiné téléphonique et vous entrez en communication avec votre correspondant.



Le voyant du micro-casque et le voyant "en ligne" clignotent rapidement pendant toute la durée de l'appel.

Terminer un appel

1. Appuyez brièvement sur le bouton **(A)** du micro-casque ou sur le bouton multifonction de la base **(B)**. Le GN 1000 RHL raccroche le combiné téléphonique et la communication est interrompue.

Alternier micro-casque et combiné pendant un appel

Comment passer du micro-casque au combiné pendant un appel :

1. Prenez le combiné téléphonique sur le levier de décroché à distance du GN 1000 RHL.
2. Appuyez brièvement sur le bouton **(A)** du micro-casque ou sur le bouton multifonction de la base **(B)**. L'appel est alors transféré et peut se poursuivre à l'aide du combiné.
3. Pour terminer la communication, raccrochez le combiné téléphonique.

Comment passer du combiné au micro-casque pendant un appel :

1. Appuyez brièvement sur le bouton **(A)** du micro-casque ou sur le bouton multifonction de la base **(B)**. La connexion s'établit rapidement.
2. Une fois que le GN 1000 RHL est activé, placez le combiné sur le levier de décroché à distance.
3. Pour terminer la communication, appuyez brièvement sur le bouton **(A)** du micro-casque ou sur le bouton multifonction de la base.

Vous pouvez garder le micro-casque sur l'oreille ou le placer sur sa base pour le recharger.

3. Utilisation avec un téléphone mobile

3.1 Installation et utilisation du GN 6210 avec votre téléphone mobile

Votre GN 6210 est compatible avec la plupart des téléphones mobiles Bluetooth®. Avant d'installer (coupler) le GN 6120 pour l'utiliser avec votre téléphone mobile, vous devez :

- Déterminer s'il faut l'installer selon le profil micro-casque ou mains libres.
- Préparer votre téléphone mobile pour une "recherche dispositif Bluetooth".

Installation selon le profil micro-casque ou mains libres

Pour fonctionner avec votre GN 6210, les téléphones mobiles peuvent utiliser un profil micro-casque

ou mains libres. Avant d'installer ou d'utiliser votre mobile avec le GN 6210, vous devez déterminer quel profil fonctionnera le mieux avec votre micro-casque.

Selon le profil utilisé, les instructions d'installation de votre micro-casque seront légèrement différentes. Vous trouverez ces instructions à la section 5 du guide d'installation rapide du GN 6210.

Les modèles de téléphones mobiles suivants utilisent le profil micro-casque pour fonctionner avec le GN 6210 :

- Modèles Sony Ericsson
- Nokia 6310, 6310i, 7600 et 5650
- Siemens S55

Les modèles de téléphones mobiles suivants utilisent le profil mains libres pour fonctionner avec le GN 6210:

- Modèles Nokia récents
- Modèles Motorola
- Modèles Siemens récents

Note : de nombreux autres modèles de téléphones mobiles Bluetooth sont disponibles sur le marché. Si vous possédez un modèle non mentionné ci-dessus, consultez le guide de l'utilisateur de votre mobile ou le site www.gnnetcom.com/gn6210/support pour connaître le profil utilisé par votre mobile pour fonctionner avec le GN 6210. Vous pouvez tester votre GN 6210 avec les deux profils de votre mobile afin de déterminer celui qui offre une fonctionnalité optimale.


Préparation de votre téléphone mobile pour une "recherche dispositif Bluetooth"

Une fois que vous avez déterminé le profil à utiliser pour l'installation, placez votre mobile en mode "recherche dispositif Bluetooth". Suivez ensuite les instructions de couplage indiquées à la section 5 de votre guide d'installation rapide. Pendant la procédure de couplage, votre GN 6210 communique avec le mobile et effectue le couplage pour le mode choisi.

Vous trouverez dans le guide de l'utilisateur de votre téléphone mobile une description détaillée de la sélection du mode "recherche dispositif Bluetooth" et de l'utilisation du mobile avec un micro-casque. Pour plus d'informations, vous pouvez aussi consulter le site www.gnnetcom.com/gn6210/support/.

Astuce : après le couplage, vérifiez que votre mobile fonctionne de façon optimale.

Instructions particulières pour la prise d'appel : téléphones mobiles Sony Ericsson & Siemens

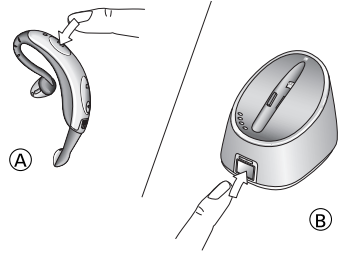
Avec tous les téléphones mobiles Sony Ericsson et le Siemens S55, vous pouvez aussi prendre les appels de la façon suivante : quand le mobile sonne, attendez que le micro-casque émette un signal sonore et appuyez brièvement sur le bouton  du micro-casque pour répondre. Vous entrez alors en communication avec votre correspondant.

Avec tous les téléphones mobiles Sony Ericsson, les appels sortants passent automatiquement par le micro-casque. Ce n'est pas le cas avec le Siemens S55.


Note : pour un fonctionnement optimal avec certains téléphones mobiles, vous devrez modifier leurs paramètres avancés. Consultez le guide de l'utilisateur de votre mobile.

3.2 Passer un appel par reconnaissance vocale

Note : pour pouvoir passer des appels par reconnaissance vocale, vous devez utiliser un téléphone mobile équipé de cette fonction et activer préalablement la reconnaissance vocale. Pour plus d'informations, consultez le guide de l'utilisateur de votre mobile.





Comment passer un appel par reconnaissance vocale :

1. Installez le micro-casque sur votre oreille.
 2. Appuyez sur le bouton  du micro-casque pendant 1 seconde, jusqu'à ce que vous entendiez un double bip sonore. Le téléphone mobile passe en mode de reconnaissance vocale et émet un signal sonore indiquant que le micro-casque attend une commande vocale.
 3. Prononcez la commande vocale souhaitée (suivez les instructions de votre mobile).
- La communication est alors établie et le voyant du micro-casque clignote rapidement pendant toute la durée de l'appel.


3.3 Alternier mobile et micro-casque pendant un appel

Comment passer du mobile au micro-casque pendant un appel :

1. Appuyez sur le bouton  du micro-casque jusqu'à ce que vous entendiez un double bip sonore.
2. Poursuivez la communication sur votre micro-casque.
3. Pour terminer la communication, appuyez brièvement sur le bouton  du micro-casque.

Pour connaître les autres possibilités de commutation à l'aide des touches du téléphone, consultez le guide de l'utilisateur de votre mobile.

Comment passer du micro-casque au mobile pendant un appel :

1. Transférez l'appel en appuyant sur le bouton  de votre micro-casque pendant 4 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez une série de bips de plus en plus graves.
2. Attendez que des instructions s'affichent sur le téléphone puis réactivez l'appel en appuyant sur le bouton Oui/Appel du mobile.
3. Poursuivez la communication avec le combiné.
4. Pour raccrocher, appuyez sur le bouton Non/Fin du mobile.

Note : le micro-casque reste allumé et opérationnel pour de nouveaux appels.

Indications du micro-casque lorsque la batterie est déchargée

Lors de l'utilisation d'un mobile :

1. Vous entendez des bips d'avertissement environ 5 minutes avant que la batterie ne soit totalement déchargée.
2. Si le micro-casque s'arrête alors que vous avez poursuivi votre communication, vous pouvez réactiver l'appel à l'aide du bouton Oui/Appel du mobile (suivez les instructions affichées par le mobile).

Lors de l'utilisation d'un téléphone fixe :

1. Vous entendez des bips d'avertissement environ 5 minutes avant que la batterie ne soit totalement déchargée.
2. Si le micro-casque s'arrête alors que vous avez poursuivi votre communication, la base met l'appel en attente pendant 20 secondes puis le transfère au combiné téléphonique.

Si vous vous trouvez près de la base, vous pouvez appuyer sur son bouton multifonction pour transférer immédiatement l'appel au combiné.

4. Indicateurs sonores et voyants

Le micro-casque et la base du GN 6210 sont dotés d'indicateurs sonores et de voyants qui signalent différents événements et états lors de l'installation et de l'utilisation du produit. Familiarisez-vous avec ces voyants et indicateurs afin d'utiliser votre GN 6210 de façon optimale.

Indicateurs sonores du micro-casque

Événement micro-casque

Limite de volume

Batterie déchargée

Hors plage

Appel entrant provenant du mobile

Appel entrant provenant du fixe

Confirmation couplage

- avec base

- avec mobile

Etablissement liaison audio

Activation composition vocale

Identificateur vocal non reconnu

Fin d'appel/Coupure liaison audio

MARCHE/ARRET

Indicateur sonore

Bip aigu répétitif quand les limites min. ou max. sont atteintes (à l'aide du bouton)

Deux bips aigus rapides répétés toutes les 20 secondes

Aucune indication sonore, dégradation progressive de la qualité du son

Sonnerie A

Sonnerie B (crochet commutateur uniquement)

2 bips sonores

1 bip sonore

Série de bips, graves à aigus

Double bip

Double bip aigu-grave

Série de bips, aigus à graves

Bip grave à aigu/aigu à grave

Voyants du micro-casque

Mode du micro-casque

Arrêt

Charge en cours

Charge terminée

Mode couplage

Couplage réussi

Liaison audio (appel)

Micro-casque ALLUME

Liaison d'essai établie

Micro-casque allumé/éteint

Voyant du micro-casque

ETEINT (pas de chargeur)

ALLUME

ETEINT

ALLUME (pas de chargeur)

Clignote rapidement 10 fois

Clignote rapidement

Clignotement simple continu (lent)

Clignote rapidement

5 flash (rapides)

Voyants de la base

Voyant "en ligne" de la base

En ligne, appel

Voyant "en ligne"

Clignote

Voyant de couplage de la base

Mode couplage

Couplage réussi

Base réinitialisée

Voyant de couplage

ACTIF (bleu continu)

Clignote rapidement 10 fois

S'allume deux secondes

Voyant de charge de la base

Voyant de batterie

Voyant de charge

Le nombre de diodes allumées indique le niveau de charge

1 diode allumée = 25% de charge

2 diodes allumées = 50% de charge

3 diodes allumées = 75% de charge
4 diodes allumées = 100% de charge

TOUS les voyants de la base

Mise en marche

Tous les voyants

Clignotent quelques instants Indicateurs sonores du micro-casque

5. Dépannage

J'ai installé mon GN 6210 mais je n'entends aucune tonalité...


L'absence de tonalité peut être due à plusieurs causes. Vérifiez que :

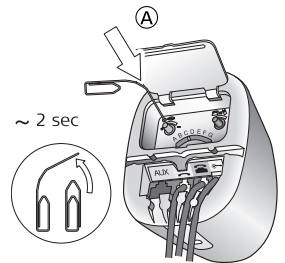
- Les différents cordons sont installés et branchés de façon correcte. L'installation et le raccordement des cordons sont décrits à la section 2 du guide d'installation rapide.
- Le réglage de la tonalité (à l'aide du commutateur situé sous la base) est correct. Voir section 4.5 du guide d'installation rapide pour plus d'informations sur le réglage de la tonalité.
- La base est bien raccordée à l'alimentation électrique.
- Vous n'avez pas débranché la ligne de votre téléphone fixe.

Pourquoi est-ce que j'entends rien dans le micro-casque quand j'utilise mon téléphone mobile ?

1. Vérifiez que votre micro-casque est allumé.
2. Vérifiez que le micro-casque est correctement couplé avec votre téléphone mobile.
3. Voir section 3.2 du guide d'installation rapide pour les réglages.

Pourquoi est-ce que j'entends rien dans le micro-casque quand j'utilise mon téléphone fixe ?


1. Vérifiez que votre micro-casque est allumé.
2. Vérifiez l'alimentation électrique de la base et contrôlez qu'elle est correctement raccordée au téléphone.
3. Vérifiez la liaison entre la base et le micro-casque en appuyant brièvement sur . La liaison est établie quand le voyant "en ligne" de la base s'allume. Voir section 3.1, ou 4.7 et 4.8, du guide d'installation rapide pour plus de détails.



Réinitialisation de la base

Vous pouvez réinitialiser la base pour supprimer les réglages de couplage.

Pour cela, procédez comme indiqué ci-dessous :

1. Ouvrez le compartiment situé sous la base et identifiez l'orifice de réinitialisation.
2. A l'aide d'un objet pointu (par ex. un trombone déplié), appuyez sur le bouton de réinitialisation situé dans l'orifice de la base pendant 2 secondes .

Une fois la base réinitialisée, le voyant de la base s'allume pendant 2 secondes.

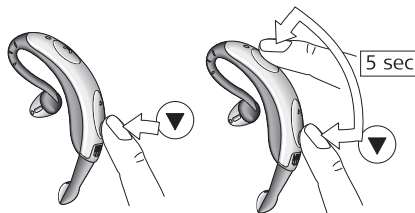
Note : si vous réinitialisez la base, il faudra de nouveau coupler votre micro-casque à la base. Voir instructions de couplage du guide d'installation rapide. Si vous remplacez le micro-casque dans la base pour le recharger sans avoir effectué un nouveau couplage, le voyant de charge clignote lentement pour vous rappeler que le système n'est pas couplé.

Réinitialisation du micro-casque

Le micro-casque peut être réinitialisé de deux façons.

Pour réinitialiser le micro-casque à l'aide de la base :

1. Enfoncez le micro-casque à fond dans la base.
2. Laissez le micro-casque dans le socle de charge pendant 5 secondes environ puis retirez-le.
3. Le micro-casque est réinitialisé et prêt à l'emploi.




Pour réinitialiser le micro-casque sans utiliser la base :

1. Appuyez sur le bouton de réduction du volume.
2. Tout en maintenant le bouton de réduction du volume enfoncé, appuyez sur le bouton multifonction pendant 5 secondes.

Votre micro-casque est maintenant réinitialisé et reste allumé.

Note : quand vous le réinitialisez, votre micro-casque conserve son couplage avec la base et avec votre mobile.

Pour réinitialiser tous les couplages du micro-casque :

1. Micro-casque allumé, appuyez sur  pendant plus de 30 secondes.

Note : avant d'utiliser votre micro-casque avec le téléphone fixe, il faudra de nouveau le coupler avec la base. Voir page 21 de ce guide de l'utilisateur.

6. Nettoyage, sécurité et entretien

Pour nettoyer le micro-casque, essuyez-le à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié avec de l'eau et un peu de liquide vaisselle si nécessaire. Evitez de faire pénétrer de l'humidité dans les connecteurs et autres ouvertures. Si nécessaire, dépoussiérez la base et les cordons avec un chiffon sec.

Ne plongez pas le GN 6210 dans l'eau. Ne laissez jamais des enfants jouer avec les sachets en plastique dans lesquels sont emballés le GN 6210 et ses composants. En cas d'ingestion, ces sachets et les petites pièces qu'ils contiennent peuvent causer un étouffement.

Seuls les revendeurs et les centres d'entretien agréés sont autorisés à ouvrir le produit. Si pour une raison quelconque, y compris en cas d'usure normale ou de casse, il est nécessaire de remplacer l'un des composants de votre GN 6210, contactez votre revendeur.

Le produit et la batterie doivent être éliminés conformément aux normes et réglementations en vigueur. La batterie est garantie pour une période de 2 ans.

Le nom, la marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth Inc. GN Netcom utilise ces marques sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Español – Manual del usuario del GN 6210

Este manual del usuario contiene información sobre la configuración, el uso y el mantenimiento del GN 6210.

Índice



1. Encendido y apagado del microcasco	30
2. Uso con teléfonos fijos	30
2.1 Consejos para conectar el cable	
2.2 Emparejamiento	
2.3 Cambio de microcasco <--> auricular durante una llamada	
2.4 Uso con el dispositivo GN 1000 RHL (accesorio)	
3. Uso con teléfonos móviles	32
3.1 Emparejamiento con teléfono móvil	
3.2 Realización de llamadas activadas por voz	
3.3 Cambio de microcasco <--> teléfono móvil durante una llamada	
4. Indicadores de audio y visuales	34
5. Solución de problemas	36
6. Limpieza, seguridad y mantenimiento	37

Información del producto

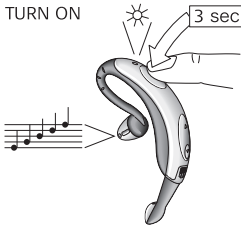
Le felicitamos por haber adquirido el dispositivo GN 6210, una solución de microcasco inalámbrico, compuesta por un microcasco inalámbrico y una unidad base conectada a su teléfono fijo y a su teléfono móvil. El GN 6210 le proporciona una plena movilidad, todas las ventajas de un manos libres y una óptima calidad de sonido para las conversaciones telefónicas.

Este folleto le ofrece información adicional e instrucciones.

1. Encendido y apagado del microcasco

	Qué tiene que hacer	Qué va a oír	Qué va a ver
Encendido del microcasco	Pulse y mantenga pulsado  de 3 segundos para ver una serie de destellos en la luz azul del indicador, finalmente, suelte el botón	Tonos cada vez más intensos (débil a fuerte)	La luz del indicador azul parpadeará siempre que el aparato se encuentre encendido (Consulte pagina 35 Indicadores de esta-do que aparece más adelante).
Apagado del microcasco	Pulse y mantenga pulsado  de 4 segundos para ver una serie de destellos en la luz azul del indicador, finalmente, suelte el botón	Tonos cada vez más débiles (fuerte a débil)	La luz del indicador azul dejará de parpadeará

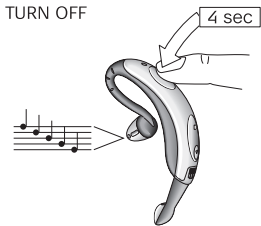
TURN ON



ON



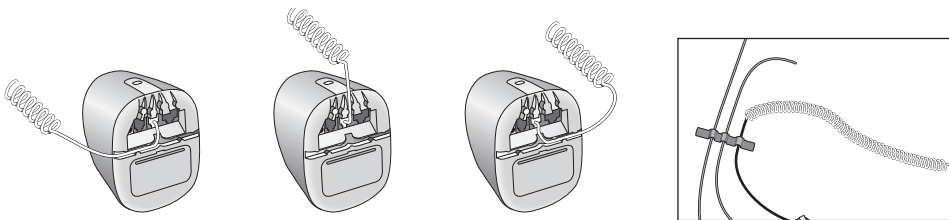
TURN OFF



2. Uso con teléfonos fijos

2.1 Consejos para conectar los cables

Para una mayor comodidad, puede alimentar el cable del auricular del teléfono a través de la ranura para cable situada a la derecha o a la izquierda de la base, según la posición del teléfono.




Utilice las cintas de control de cables para sujetar u organizar los cables.

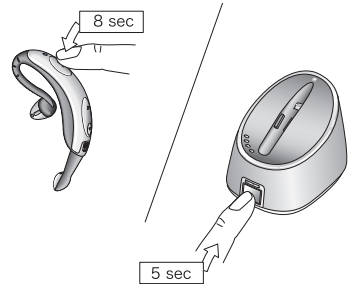
Nota: si conecta el cable de conexión del teléfono a la toma del microcasco del teléfono en lugar de a la toma del auricular, se activará el botón de conexión del teléfono. Podrá responder y finalizar las llamadas pulsando el botón de conexión en lugar de utilizar el auricular. El auricular puede permanecer conectado al teléfono.

2.2 Emparejamiento del microcasco con la base

El microcasco y la base se ofrecen emparejados de fábrica en la caja original del producto para garantizar el funcionamiento inmediato del dispositivo GN 6210. No necesita emparejar estos dos dispositivos; puede continuar con la sección Ajuste de tono de marcación claro.

Si se pierde el emparejamiento original (al reiniciar la base, cambiar el microcasco o cambiar la base), deberá volver a emparejar el microcasco a la base:



1. Asegúrese de que el microcasco se encuentra apagado.
2. Mantenga pulsada la tecla  del microcasco hasta que se ilumine una luz azul fija.
3. Mantenga pulsado el botón multifunción de la base hasta que el indicador de emparejamiento se ilumine con una luz azul fija.



Nota: compruebe que el microcasco y la base se encuentran situados a 1 metro de distancia el uno del otro. Si el emparejamiento se ha realizado correctamente, tanto el indicador del microcasco como el indicador de emparejamiento de la unidad base realizarán 10 parpadeos rápidos. También se escucharán dos tonos simples en el microcasco.

Comprobación del emparejamiento


Para comprobar el emparejamiento, establezca una conexión de audio entre el microcasco y la base realizando lo siguiente:

1. Pulse ligeramente la tecla  del microcasco o el botón multifunción de la base.
2. Se oirá un tono sonoro y el indicador del microcasco y el indicador de conexión parpadearán rápidamente.
3. Para finalizar la conexión de audio, pulse ligeramente la tecla  del microcasco o el botón multifunción de la base.

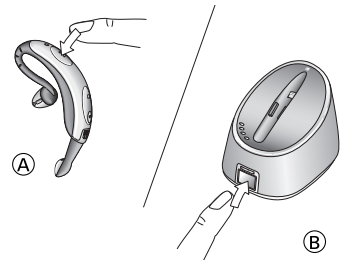
Nota: puede comprobar el emparejamiento en cualquier momento excepto durante las conversaciones telefónicas.

2.3 Cambio de microcasco <--> auricular (durante una llamada)



Para cambiar del microcasco al auricular durante una llamada:

1. Finalice la conexión entre el microcasco y la base pulsando ligeramente la tecla  (A) del microcasco o el botón multifunción de la base (B).
2. La llamada se transferirá automáticamente del microcasco al auricular y podrá continuarse en el auricular.
3. Para finalizar la llamada, cuelgue el auricular del teléfono.

En teléfonos equipados con un botón de conexión, pulse dicho botón si ha configurado el dispositivo GN 6210 para ello.



Para cambiar del auricular al microcasco durante una llamada:



1. Pulse ligeramente la tecla  (A) del microcasco o el botón multifunción (B) de la base. La conexión entre el microcasco y la base se establecerá enseguida.
2. La llamada se transferirá automáticamente del auricular al microcasco y podrá continuarse en el microcasco.
3. Para finalizar la llamada, pulse ligeramente la tecla  del microcasco o el botón multifunción de la base.
4. Para finalizar la llamada, cuelgue el auricular del teléfono. En teléfonos equipados con un botón de conexión, pulse dicho botón para finalizar la llamada (si ha configurado el dispositivo GN 6210 para ello).

2.4 Uso del dispositivo GN 9120 con el GN 1000 RHL (accesorio)



Consulte la guía del usuario del GN 1000 RHL para obtener instrucciones sobre cómo configurar el dispositivo GN 1000. Si ha perdido la guía del usuario, visite el sitio Web www.gnnet.com, donde están disponibles todas las guías del usuario.

Asegúrese de que el microcasco está encendido.

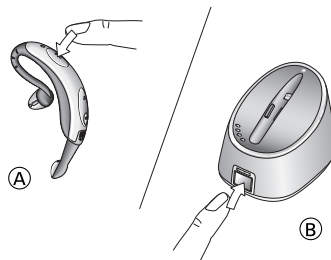
Realización de llamadas:

1. Pulse ligeramente la tecla  (A) del microcasco o el botón multifunción  de la base. Se establecerá una conexión enseguida.
2. Se activará el GN 1000 RHL y se descolgará el auricular del teléfono.
3. Marque el número deseado cuando escuche el tono de marcación. El indicador del microcasco y el indicador de conexión de la base parpadearán rápidamente durante el tiempo que dure la llamada.



Respuesta de llamadas:

1. Una llamada entrante se indicará mediante un pitido de microcasco y el tono de llamada habitual del teléfono.
2. Pulse ligeramente la tecla  (A) del microcasco o el botón multifunción  de la base.
3. El dispositivo GN 1000 RHL descolgará el auricular del teléfono y le conectará con la persona que realiza la llamada.

El indicador del microcasco y el indicador de conexión parpadearán rápidamente durante el tiempo que dure la llamada.





Finalización de llamadas:




1. Pulse ligeramente la tecla  (A) del microcasco o el botón multifunción  de la base. El dispositivo GN 1000 RHL colgará el auricular del teléfono y finalizará su llamada.

Cambio de microcasco <--> auricular (durante una llamada)

Para cambiar del microcasco al auricular durante una llamada:

1. Descuelgue el auricular del teléfono del brazo descolgador del GN 1000 RHL.
2. Pulse ligeramente la tecla  (A) del microcasco o el botón multifunción  de la base. Se transferirá la llamada, que podrá continuarse a través del auricular.
3. Para finalizar la llamada, cuelgue el auricular del teléfono.

Para cambiar del auricular al microcasco durante una llamada:

1. Pulse ligeramente la tecla  (A) del microcasco o el botón multifunción  de la base. Se establecerá la conexión enseguida.
2. Cuando el GN 1000 RHL esté activado, coloque el auricular en el brazo descolgador.
3. Para finalizar la llamada, pulse ligeramente la tecla  del microcasco o el botón multifunción de la base. Puede seguir con el microcasco puesto o colocarlo en la base para que se recargue.

3. Uso con teléfonos móviles

3.1 Configuración y uso del dispositivo GN 6210 con el teléfono móvil

El GN 6210 es compatible con la mayoría de los teléfonos móviles equipados con Bluetooth®. Antes de configurar (emparejar) el GN 6210 con un teléfono móvil específico, deberá:

- Determinar si lo debe configurar según el perfil microcasco o manos libres.
- Preparar el teléfono móvil para la detección del dispositivo Bluetooth.

Configuración según el perfil microcasco o manos libres

Los teléfonos móviles funcionan con el dispositivo GN 6210 tanto con el perfil microcasco como con el perfil manos libres. Antes de configurar o utilizar el teléfono móvil con el dispositivo GN 6210, deberá determinar qué perfil del teléfono funciona mejor con el microcasco.

Las instrucciones para configurar el microcasco con cada uno de los perfiles varían ligeramente. Estas instrucciones figuran en la sección 5 del manual de configuración rápida del GN 6210.

Los siguiente modelos de teléfonos móviles utilizan el perfil microcasco para utilizarse con el GN 6210:

- Modelos de Sony Ericsson
- Nokia 6310, 6310i, 7600 y 5650
- Siemens S55.

Los siguiente modelos de teléfonos móviles utilizan el perfil manos libres para utilizarse con el GN 6210:

- Últimos modelos de Nokia
- Modelos de Motorola
- Últimos modelos de Siemens

Nota: en el mercado existen otros muchos modelos de teléfonos móviles equipados con Bluetooth. Si dispone de otro modelo que no se haya mencionado aquí, consulte la guía del usuario de su teléfono móvil o visite el sitio Web www.gnnetcom.com/gn6210/support para saber qué perfil emplea su teléfono móvil para utilizarse con el dispositivo GN 6210. Probar el GN 6210 con ambos perfiles del teléfono móvil también le ayudará a determinar el perfil que le ofrece la mejor funcionalidad.


Preparación del teléfono móvil para la detección del dispositivo Bluetooth

Cuando haya determinado con cuál de los dos perfiles de Bluetooth deberá configurar el dispositivo, ajuste el teléfono móvil en el modo de detección de dispositivo Bluetooth. A continuación, podrá seguir las instrucciones de emparejamiento que se describen en la sección 5 del manual de configuración rápida. Durante el proceso de emparejamiento, el GN 6210 señalará el teléfono móvil y completará el emparejamiento cuando se encuentre en este modo.

Consulte la guía del usuario de su teléfono móvil para obtener información completa sobre cómo seleccionar el modo de detección de dispositivo Bluetooth y cómo utilizar un microcasco con el teléfono móvil. También puede visitar el sitio Web www.gnnetcom.com/gn6210/support/ para obtener más información.

Consejo: compruebe que su teléfono móvil funciona perfectamente una vez finalizado el emparejamiento.

Instrucciones especiales para responder llamadas: para teléfonos móviles Sony Ericsson y Siemens

Con todos los teléfonos móviles Sony Ericsson y el teléfono móvil Siemens S55, pueden seguirse estas instrucciones alternativas para responder llamadas: Cuando suene el teléfono, espere a oír un tono sonoro en el microcasco y pulse ligeramente la tecla  del auricular para responder. Se conectará con la persona que realiza la llamada.


Con todos los teléfonos móviles Sony Ericsson, las llamadas salientes se realizará automáticamente desde el auricular. Esto no ocurre con el Siemens S55.

Nota: en algunos teléfonos móviles, es necesario modificar la configuración avanzada para poder utilizarlos correctamente. Consulte la guía del usuario de su teléfono móvil.

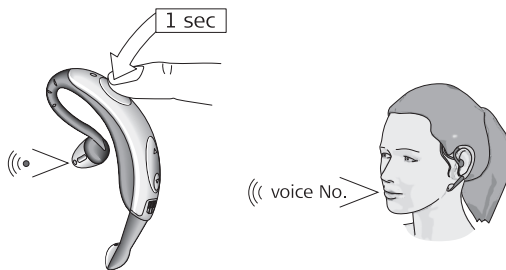
3.2 Realización de llamadas activadas por voz:

Nota: su teléfono móvil deberá disponer de una función de activación por voz, y ésta deberá activarse antes de realizar las llamadas activadas por voz. Consulte la guía del usuario de su teléfono móvil para obtener más información.

Para realizar una llamada activada por voz:



1. Colóquese el microcasco en el oído.
2. Pulse la tecla  del microcasco durante un segundo hasta que oiga un doble pitido. El teléfono móvil se ajustará en el modo de comando de voz, y se oirá un tono sonoro que indicará que el microcasco está esperando un comando de voz.

3. Emita el comando de voz deseado (según las instrucciones del teléfono móvil). Se establecerá su llamada, y el indicador del microcasco parpadeará rápidamente durante el tiempo que dure la llamada.




3.3 Cambio de microcasco <--> teléfono móvil durante una llamada

Para cambiar del teléfono móvil al microcasco durante una llamada:

1. Pulse la tecla  del microcasco hasta que oiga un doble pitido.
2. Continúe la llamada en el microcasco.
3. Para finalizar la llamada, pulse ligeramente la tecla  del microcasco.

Consulte la guía del usuario de su teléfono móvil para conocer otros medios alternativos para transferir una llamada al microcasco a través del teclado del teléfono móvil.

Para cambiar del microcasco al teléfono móvil durante una llamada:

1. Transfiera la llamada pulsando la tecla  del microcasco durante 4 segundos hasta que oiga una serie de tonos descendentes.
2. Espere a que aparezcan instrucciones en la pantalla del teléfono y vuelva a activar la llamada pulsando el botón Sí/Llamar del teléfono móvil.
3. Continúe la llamada en el auricular.
4. Para colgar, pulse el botón No/Finalizar del teléfono móvil.

Nota: el microcasco permanecerá encendido y preparado para nuevas llamadas.

Indicaciones de batería baja en el microcasco

Cuando utilice un móvil:

1. Aproximadamente 5 minutos antes de que la batería se quede vacía, oirá unos pitidos de aviso.
2. Si ha continuado la llamada y se ha apagado el microcasco, podrá volverse a activar la llamada con el botón Sí/Llamar del teléfono móvil (siga las instrucciones de la pantalla del teléfono móvil).

Uso de un teléfono de sobremesa

1. Aproximadamente 5 minutos antes de que la batería se quede vacía, oirá unos pitidos de aviso.
2. Si ha continuado la llamada y se ha apagado el microcasco, la base conservará la llamada durante 20 segundos y después la transferirá al auricular del teléfono.

Si se encuentra cerca de la base, puede pulsar el botón multifunción y transferir la llamada al auricular inmediatamente.

4. Indicadores de audio y visuales

El microcasco y la base del GN 6210 disponen de indicadores de audio y visuales, que representan diversas acciones y aspectos asociados a la configuración y el funcionamiento del producto. Familiarícese con estos indicadores para aprovechar plenamente las ventajas que le ofrece el dispositivo GN 6210.

Indicadores de audio del microcasco:

Acción del microcasco

Límite de volumen

Batería próxima a agotarse

Indicación sonora

Un solo tono agudo repetido cuando se llega al límite mínimo o máximo (cuando se pulsa el botón)

Dos tonos agudos rápidos, repetidos cada 20 segundos

Fuera de alcance	No hay indicación sonora; la calidad del sonido se deteriora gradualmente
Llamada entrante por el móvil	Tono de llamada A
Llamada entrante por el fijo	Tono de llamada B (sólo cuando se usa el descolgador)
Confirmación de emparejado	
- con la base	Dos tonos
- con el móvil	Un tono
Enlace de sonido establecido	Una serie de tonos, de grave a agudo
Inicio de marcación por voz	Doble tono
Nombre de voz no reconocido	Doble tono agudo-grave
Fin de llamada/Cierre del enlace de sonido	Una serie de tonos, de agudo a grave
Encendido/Apagado	Tono grave a agudo/agudo a grave

Indicadores visuales del microcasco:

Modo del microcasco

Apagado

Cargando

Carga completada

Modo de emparejado

Emparejado correcto

Enlace de sonido (en llamada)

Microcasco encendido

Microcasco ENCENDIDO y dentro del alcance de la base

Conexión de prueba establecida

Establecido enlace

Indicador del microcasco

Apagado (sin cargador)

Encendido

Apagado

Encendido (sin cargador)

Una serie de 10 parpadeos rápidos

Parpadea rápidamente

Parpadea continuamente (a ritmo lento)

Doble parpadeo continuo (lento)

Parpadea rápidamente (fast)

Parpadeo frecuente

Indicadores visuales de la base:

Indicador en línea de la base

En línea con llamada

Indicador en línea

Parpadea

Indicador de emparejado

de la base

Modo de emparejado

Emparejado correcto

Restauración de base correcta

Indicador de emparejado

Encendido (luz azul fija)

Una serie de 10 parpadeos rápidos

Se enciende durante dos segundos
Indicador de carga de la base

Indicación de batería

El número de indicadores encendidos indica el nivel de carga:

1 indicador encendido = 25% de carga

2 indicadores encendidos = 50% de carga

3 indicadores encendidos = 75% de carga

4 indicadores encendidos = 100% de carga

TODOS los indicadores de la base

Al encender

Todos los indicadores

Se encienden un breve instante.

5. Solución de problemas

He configurado mi GN 6210, pero sigo sin oír un tono de marcación.

Existen varios motivos posibles por los que no se oye un tono de marcación. Compruebe que:

- Los diversos cables están configurados e insertados correctamente. Consulte la sección 2 del manual de configuración rápida para obtener instrucciones sobre la configuración y la conexión de los cables.
- El ajuste de tono de marcación claro (con el conmutador de Ajuste de tono de marcación claro situado en la parte inferior de la base) es correcto. Consulte la sección 4.5 del manual de configuración rápida para obtener información sobre el ajuste de tono de marcación claro.
- La fuente de alimentación se ha conectado correctamente a la base.
- No ha desenchufado la línea telefónica del teléfono fijo.

¿Por qué no oigo nada por el microcasco cuando utilizo el teléfono móvil?

1. Compruebe que el microcasco se encuentra encendido.
2. Compruebe que ha emparejado el microcasco con el teléfono móvil
3. Consulte la sección 3.2 del manual de configuración rápida para obtener información sobre el funcionamiento

¿Por qué no oigo nada por el microcasco cuando utilizo el teléfono fijo?

1. Compruebe que el microcasco se encuentra encendido.
2. Compruebe que la base está conectada correctamente al teléfono y que la alimentación está activada.
3. Compruebe que se ha establecido la conexión entre la base y el microcasco pulsando ligeramente la tecla. Cuando se haya establecido la conexión, se encenderá el indicador de conexión de la base. Consulte la sección 3.1, junto con las secciones 4.7 y 4.8, del manual de configuración rápida para obtener más información.

Reinicio de la base

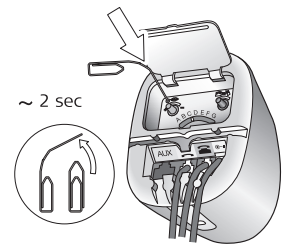
Puede reiniciar la base para eliminar la configuración de emparejamiento.

Para reiniciar la base, siga este procedimiento:

1. Abra la cubierta del compartimento situado en la parte inferior de la base y localice el orificio de reinicio.
2. Presione el botón de reinicio del orificio de la base durante 2 segundos con un objeto punzante (como un clip desplegado) (A).

Cuando se reinicie la base, el indicador de la misma se iluminará durante 2 segundos.

Nota: si reinicia la base, deberá volver a emparejar el microcasco con la base. Para obtener instrucciones sobre emparejamiento, consulte el manual de configuración rápida. Si no realiza el emparejamiento de nuevo, pero vuelve a colocar el microcasco en la base para su recarga, los indicadores de carga parpadearán lentamente para recordarle la falta de emparejamiento.

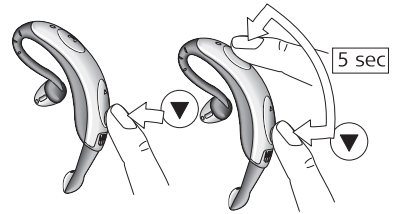


Reinicio del microcasco

Puede reiniciar el microcasco de dos formas diferentes.

Para reiniciar el microcasco con la unidad base:

1. Coloque el microcasco en la unidad base.
2. Déjelo en el soporte de carga durante unos 5 segundos y después, retírelo.
3. El microcasco se habrá reiniciado y estará listo para ser utilizado.




Para reiniciar el microcasco sin utilizar la unidad base:

1. Mantenga pulsado el botón de volumen hacia abajo del botón de volumen hacia arriba/hacia abajo.
2. Con el botón de volumen hacia abajo pulsado, pulse al mismo tiempo el botón multifunción durante 5 segundos.

El microcasco se reiniciará y permanecerá encendido.

Nota: el microcasco no perderá su emparejamiento ni con la unidad base ni con el teléfono móvil.

Para reiniciar el microcasco desde todos sus emparejamientos:

1. Con el microcasco encendido, mantenga pulsada la tecla  durante más de 30 segundos.

Nota: deberá emparejar de nuevo el microcasco con la base antes de utilizarlo con el teléfono fijo. Consulte la página 30 de esta guía del usuario.

6 Limpieza, seguridad y mantenimiento

Limpie el microcasco con un paño ligeramente humedecido cuando sea necesario. Sólo debe humedecer el paño con agua y, si es necesario, con un poco de líquido detergente. Evite que penetre humedad en las tomas o en otras aberturas. Limpie el polvo de la base y de los cables cuando sea necesario.

No introduzca en agua el GN 6210. Las bolsas de plástico que se utilizan para embalaje del amplificador GN 6210 y sus componentes no son juguetes. Las propias bolsas o las numerosas piezas pequeñas que contienen podrían provocar asfixia si se ingiriesen.

Sólo los distribuidores o los centros de servicio autorizados pueden abrir el producto. Si por alguna razón hubiese que cambiar alguna pieza del amplificador GN 6210, ya sea por desgaste normal, rotura o desgarrar, póngase en contacto con su distribuidor.

Deshágase del producto y de la batería de acuerdo con las normativas y los reglamentos locales. La batería cuenta con una garantía de 2 años.

La marca y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth Inc. y cualquier uso de dichas marcas por GN Netcom se llevará a cabo bajo licencia. El resto de los nombres y marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>